

## Regime Letivo Especial

### O EVANGELHO DE JOÃO:

#### I. Exegese: O diálogo com a mulher samaritana (4, 1- 27)

- **Sinalização:**

**v.4** “Era preciso passar pela Samaria”; **v.6** “Jesus sentou-se junto à fonte de Jacó”; **v.7** “Uma mulher da Samaria chegou para tirar água. Jesus disse: “Dá-me de beber”; **v.9** “Como, sendo judeu, tu me pedes de beber, a mim que sou samaritana?”; **v. 10** “Se conhecesses o dom de Deus e quem é que te diz: ‘Dá-me de beber’, tu é que lhe pedirias e ele te daria água viva!”; **v.11** “de onde, pois, tiras essa água viva”; **v.14** “a água que eu lhe der tornar-se-á fonte de água jorrando para eternidade”; **v. 15** “Dá-me dessa água”; **v.16** “Chama teu marido”; **v. 17** “Não tenho marido”; **v. 18** “nisto falaste a verdade”; **v.20** “Vejo que és profeta [...] vós dizeis: é em Jerusalém que está o lugar onde é preciso adorar”; **v. 23** “Mas vem a hora e é agora em que os verdadeiros adoradores adorarão o Pai em espírito e verdade”; **v.25** “Sei que vem um Messias”; **v.26** “Sou eu, que falo contigo”.

- **Situando o texto:**

O episódio desta cena narrada pelo evangelista João, está localizada pouco depois do encontro de Jesus com Nicodemos (3,1-21) e o último testemunho de João Batista (3, 22-36). No discurso de Jesus com o notável fariseu, Jesus revela que o “filho do homem” deve ser levantado como fora erguida a serpente por moisés (3,14) e no discurso de João Batista, precisamente nos versículos (35-36), do mesmo capítulo, afirma a filiação divina, dele vêm o espírito provedor da vida eterna, que no discurso com a samaritana é a fonte de água que jorra para vida eterna. Vale ressaltar ainda que há no ano 90 d.C um conflito entre o grupo dos seguidores de Jesus de Nazaré e o grupo dos batistas, e na leitura do último testemunho de João Batista, o evangelista evidencia a “precedência” de Jesus (messias), sobre a figura de João Batista.

Jesus devia passar pela Samaria, em Jesus a rivalidade existente entre os judeus e samaritanos se encerra; No vs. 4, do texto escolhido, vemos que era necessário que Jesus passasse pela Samaria, lugar hostil para o judeu (Lc.9, 52-55). Os samaritanos eram desprezados pelos judeus por causa de sua origem (2 Rs. 17, 24-41). A aversão entre judeus e samaritanos se expressa na atitude da mulher samaritana diante daquele homem que se dirige a ela, o

comportamento da samaritana evidencia a ruptura entre as duas etnias. Percebemos no relato do evangelista, que Jesus mesmo se dirige ao poço, ele quem toma a iniciativa e fala com a mulher samaritana, diálogo que culmina com as palavras de Jesus à mulher: “Sou eu (o Messias) quem te fala” (4,26).

- **Estrutura do Texto**

- I. **V. 1-3 – Introdução** – transição de perícopes, **v. 2** – possível correção do capítulo anterior.
- II. **V. 4-6** – passagem de Jesus em Sicar uma cidade da Samaria, onde se achava a fonte de Jacó.
- III. **V. 7- 26** – Encontro e diálogo entre Jesus e a samaritana.
  - **V. 7-9** – Jesus interpela a mulher samaritana.
  - **V. 10-15** – Diálogo sobre “água viva”.
  - **V. 16-25** – Duas interpelações de Jesus à mulher. (Reconhecimento do Profeta/Adoração do Pai => Revelação do verdadeiro Culto à Deus.
  - **V. 26-27** – Sublime anúncio do Messias/ Conclusão do diálogo.

- **Análise Semântica**

**v. 4 “Era preciso passar pela Samaria”** – Jesus passa pela Samaria (historicamente eles não passam pela Samaria, quando o grupo da galileia queria fazer peregrinação, não passavam pela Samaria, devido grande conflito e hostilidade), Jesus passa pela sua missão.

**V. 6 “Era por volta da hora sexta”** – Ou seja, meio-dia, hora do apogeu do dia, intensidade do sol.

**V.7 “Dá-me de beber”** – Jesus pede água a mulher samaritana como quem anseia em matar a sede, pois como mesmo sugere a narrativa, Jesus senta-se junto à fonte fatigado da caminhada. O evangelista convida a olharmos nesta imagem não simplesmente aquele que assumiu a humanidade em suas necessidades vitais, mas, antes Israel, que outrora no deserto, pediu de beber. Jesus é a figura do novo Israel, sente a sede do povo, não uma sede material, mas sede da Palavra da verdade. (Am 8,11/ SI 42,2-3/ Is 49,10; 43,20; 41, 18)

**V.9 “Como sendo judeu, tu me pedes de beber, a mim que sou samaritana?”** – indiretamente ela propõe uma questão sobre quem seja Jesus. No entanto, ela o acolhe, no sentido em que deixa interpelar pelo peregrino.

**V. 10 “Se conhecesse o dom de Deus e quem te diz: ‘Dá-me de beber’ tu é que lhe pedirias e ele te daria água viva”** – Jesus evoca o dom de Deus que supera toda desavença humana. A partir desse versículo até o **v. 16**, o diálogo se circunda sobre a “revelação da água viva”, deve-se ressaltar, no entanto, que está “água viva” é o Espírito santo (7,39).

**V. 14 “Quem beber da água que lhe darei, nunca mais terá sede. Pois a água que eu lhe der tornar-se-á nele fonte de água jorrando para a vida eterna”.** – Isto consiste que, com estas palavras que Jesus é maior que o patriarca e seu dom implica que na chegada do tempo da realização derradeira (Ez 36,25-27). Esta água que Jesus dá se transforma em uma fonte que jorra em vida eterna, e jorra até a eternidade para que seja saciada a sede mais profunda do homem, ou seja, o desejo de ser participante da vida de Deus. O contexto apresentado pelo evangelista João, convida-nos a ver nesta “*água que jorra para eternidade*”, uma revelação superior à revelação feita aos pais, no fim do diálogo, em tom de compreensão a samaritana exclamará: “o Messias nos revelará tudo” (4,25).

**V. 18 “tiveste cinco maridos e o que tens não é teu marido”** – cinco povos diferentes que adentram Samaria e trazem seus deuses pagãos. Também quanto a tora e o culto, os samaritanos tinham somente o pentateuco samaritano e seu culto próprio, diferente do culto oficial judaico, (imagem do sexto marido). Cinco marido idolatria samaritana. Na sagrada escritura, comprometer-se com cultos pagãos equivale a abandonar a fé.

**V.19-20 “Senhor vejo que é profeta. 20.Nossos pais adoraram sobre esta montanha e vós dizeis: é em Jerusalém que está o Lugar onde é preciso adorar”** – Diante da clareza do discurso de Jesus, a samaritana o reconhece como profeta, e sua pergunta corresponde ao lugar de peregrinação, lugar de encontro com Deus; preocupação que reflete o pensamento daquela época,

considerando, pois, que a revelação está associada, de modo geral, a lugares privilegiados como sugere o teólogo *Leon-Dufour*<sup>1</sup>. Contudo, a mulher samaritana expressa em suas palavras a mentalidade que a rodeava, tanto quanto aos dois templos (Garizim e Jerusalém), bem como ao elo latente que estabelece entre “adorar” e a vinda do “Messias”.

**V.21 “Acredita-me, mulher, vem a hora em que nem nesta montanha, nem em Jerusalém adorareis o Pai – “Acredita-me”** mulher, Jesus fala com “autoridade”, “*vem a hora*”, expressa o momento oportuno, anuncio do que virá (futuro).

**V.23 “Mas vem a hora e é agora, em que os verdadeiros adoradores adorarão o Pai em Espírito e verdade”** – Jesus diz a mulher sobre o verdadeiro culto, autêntico, não há distinção entre os “*verdadeiros adoradores*”, ou seja, seja ele do Norte, do Sul, judeu, samaritano, estrangeiro...etc. Todo aquele que crê adorará o Pai em espírito e verdade, espírito da verdade que regenera o homem.

**V.25 “Sei que vem um Messias, quando vier nos explicará tudo”** – Proclamação messiânica. As palavras de Jesus conduzem uma reflexão e uma emoção revelada na exclamação da samaritana. Segundo o teólogo biblista Xavier Léon-Dufour, sua expressão é indireta, a fim de ouvir de Jesus o anuncio messiânico.

#### **Apreciação do Texto:**

“Sou eu (o Messias) que falo contigo” – Segundo George Chevrot, o Evangelista João, nota que Messias significa “o Cristo”. “*O Messias não pertence ao Passado*” (CHEVROT, pg. 126) O Messias constitui o futuro, e para o futuro inclina nosso espírito. Segundo este mesmo autor, a obra messiânica compete aos cristãos, uma árdua tarefa de realizar a unidade religiosa no mundo, instituindo nele o reino da felicidade. Sendo, pois, herdeiros do Messias, devemos conduzir os homens à Deus. Este apostolado é uma missão de todo cristão. Ser no mundo continuadores da missão de Jesus, anunciar o Reino aos homens, ou seja, a toda gente, e viver e dar testemunho de uma caridade evangélica, que abarca toda humanidade, sem distinção. Como, a mulher

---

<sup>1</sup> DUFOR, Xavier Lion – Leitura do Evangelho de João I Palavra de Deus. Edições Loyola, 1996 – pg. 279.

samaritana, somos convidados a anunciar o Messias, o Cristo, movidos pelo mesmo ardor que aqueceu o coração daquela mulher.

#### **REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS:**

- ❖ DUFOUR, Xavier Lion – Leitura do Evangelho de João I Palavra de Deus. Edições Loyola, 1996
- ❖ CHEVROT George, *“Jesus e a Samaritana”* – Editora Aster - Lisboa, 1958.
- ❖ BIBLIA DE JERUSALÉM, PAULUS – 2010.